

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
198-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D., T. R. Muña Barnes	AN ACT TO ADD A NEW §5013 TO TITLE 5, CHAPTER 5 OF TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO GOVERNMENT PROCUREMENT POLICY IN FAVOR OF WOMEN OWNED BUSINESSES.	9/27/13 2:41 p.m.	9/30/13	Committee on Education, Public Library and Women's Affairs			Fiscal Note Request 10/1/13



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

October 1, 2013

VIA E-MAIL
john.rios@bbmr.guam.gov

John A. Rios
Director
Bureau of Budget & Management Research
P.O. Box 2950
Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 194-32(COR) through 201-32(COR)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio
Chairperson, Committee on Rules

Attachments (1)

Cc: Clerk of the Legislature

2013 OCT - 1 PM 4: 26

Bill Nos.	Sponsor	Title
194-32 (COR)	Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 55 TO DIVISION 2, TITLE 12, GUAM CODE ANNOTATED AND A NEW SUBSECTION (i) TO §103104 OF CHAPTER 10, TITLE 11, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF A GUAM INTRASTATE SECURITIES EXCHANGE UNDER THE INTRASTATE OFFERING EXEMPTION OF THE SECURITIES ACT OF 1933.
195-32 (COR)	Frank B. Aguon, Jr.	AN ACT RELATIVE TO PROTECTING INFANTS WHO ARE BORN ALIVE AS A RESULT OF AN ABORTION, THROUGH THE ESTABLISHMENT OF THE "INFANT CHILD'S RIGHT TO LIFE ACT"; THROUGH ADDING A NEW CHAPTER 91 TO TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED.
196-32 (COR)	T.C. Ada R.J. Respicio	AN ACT TO AMEND SECTIONS 51301(c) AND 53105 OF CHAPTER 53, TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO ENSURING THE ADEQUATE REPAIR AND RESTORATION OF GUAM'S PUBLIC ROADWAYS BY CONTRACTORS WHO OPEN AND EXCAVATE THESE ROADS.
197-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D., T. R. Muña Barnes	AN ACT TO ADD A NEW §3223 TO CHAPTER 3 OF TITLE 17 GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO HONORARY HIGH SCHOOL DIPLOMAS FOR CERTAIN SENIOR CITIZENS.
198-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D., T. R. Muña Barnes	AN ACT TO ADD A NEW §5013 TO TITLE 5, CHAPTER 5 OF TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO GOVERNMENT PROCUREMENT POLICY IN FAVOR OF WOMEN OWNED BUSINESSES.
199-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D., T.C. Ada	AN ACT TO AMEND §22425(q)(4) AND (q)(5) OF TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO FUNDING THE FACILITIES AND MAINTENANCE DIVISION OF THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION.
200-32 (COR)	R.J. Respicio, T.C. Ada, B.J.F. Cruz	AN ACT TO AMEND TITLE 10 GUAM CODE ANNOTATED §77135 RELATIVE TO POLICE CLEARANCES, TO BE KNOWN AS THE "POLICE CLEARANCE CLARITY ACT OF 2013."
201-32 (COR)	B.J.F. Cruz	AN ACT TO ADD A NEW §5141 TO CHAPTER 5 OF TITLE 5 OF THE GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO ESTABLISHING SYSTEM OF TRAINING, CONTINUING EDUCATION, AND CERTIFICATION FOR GOVERNMENT OF GUAM PROCUREMENT PERSONNEL.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

September 30, 2013

MEMORANDUM

To: **Rennae Meno**
Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje
Legislative Legal Counsel

From: **Senator Rory J. Respicio**
Majority Leader & Rules Chair

Subject: **Referral of Bill No. 198-32(COR)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 198-32(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.



Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

I MINA TRENDAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (FIRST) Regular Session

Bill No. 198-32 (COR)

Introduced by:

Judith T. Won Pat, Ed.D. 
Tina R. Muna Barnes 

AN ACT TO ADD A NEW §5013 TO TITLE 5,
CHAPTER 5 OF TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED,
RELATIVE TO GOVERNMENT PROCUREMENT
POLICY IN FAVOR OF WOMEN OWNED
BUSINESSES.

2013 SEP 27 PM 2:40

YANNA

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 A new §5013 is added to Chapter 5 of Title 5 Guam Code Annotated
3 to read as follows:

4 "§5013. Policy In Favor of Women Owned Businesses.

5 (a) Notwithstanding any provision of law, and except for the
6 procurement of professional services, if any entity of the government of
7 Guam or any entity expending governmental funds intends to procure any
8 supply or service, which is offered by a business concern that is at least
9 fifty-one percent (51%) owned by one or more women, that entity shall
10 procure such supply or service from that business concern, if the supply or
11 service is available within the period required by the procuring entity and

1 the price for the supply or service does not exceed one hundred five
2 percent (105%) of the lowest price bidder, and shall be in addition to any
3 other procurement benefit the women owned business may qualify for
4 under Guam law.

5 (b) A business concern is qualified under this section if:

6 (1) the business concern is licensed to do business on Guam;

7 (2) the business concern maintains its headquarters on Guam;

8 (3) the business concern is at least fifty-one percent (51%) by one
9 or more women; and

10 (4) one or more women of the business concern has filed
11 individual tax returns on Guam for a period of at least three (3) consecutive
12 years.”